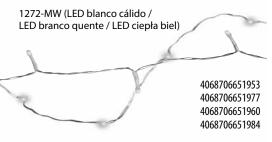


Guirnalda de luces LED Guirnalda de luces LED, mikro Corrente de luzes LED Corrente de luzes LED, micro Łańcuch świetlny LED Łańcuch świetlny LED, mikro diody

Modelo / Model: 1272-WW (LED blanco cálido / LED branco quente / LED ciepła biel) 1272-CW (LED blanco frío / LED branco frio / LED zimna biel) 1272-AM (LED ámbar / LED de cor âmbar / LED bursztynowy)



MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL / MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL / INSTRUKCJA OBSŁUGI







AN: DE 24065528. ES 24065528, PT 22074461, PL 28088004 50001596 Encontrará la última versión del manual de instrucciones en nuestra página web / Encontra a versão mais atual do manual de instruções na nossa página web em / Aktualna wersję instrukcji obsługi można znaleźć na naszej stronie internetowej pod adresem

WWW.WACHSMUTH-KROGMANN.COM

© Copyright

La reproducción o copia (total o parcial) únicamente se permite con la autorización expresa de: AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Burchardstraße 14, 20095 Hamburgo, Alemania

Este folleto, y todas sus partes, están protegidos por la ley de propiedad intelectual. Cualquier uso del mismo fuera de los estrechos límites de la ley de propiedad intelectual es ilegal y sancionable sino se cuenta el consentimiento de AHG Wachsmuth & Krogmann mbH. Esto se aplica especialmente al fotocopiar, traducir, microfilmar y al almacenar y procesar en sistemas electrónicos.

Reimpressão ou reprodução (mesmo que parcial) apenas com a autorização da: AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Burchardstraße 14, 20095 Hamburgo, Alemanha

Esta publicação, bem como todas as partes que a compõem, estão protegidas por direitos de autor. Qualquer tipo de utilização que vá para além dos limites restritos dos direitos de autor, sem a autorização da AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, é proibida e punível por lei. Tal aplica-se especialmente a reproduções, traduções, microfilmes, bem como à utilização e ao processamento em sistemas eletrónicos.

Przedruk i powielanie (również fragmentów) są dozwolone wyłącznie za zgodą: AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

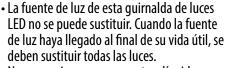
Burchardstraße 14, 20095 Hamburg, Niemcy

Niniejszy dokument oraz wszystkie jego części są chronione prawami autorskimi. Każde wykorzystanie bez zgody AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, poza granicami precyzyjnie wyznaczonymi przez prawo autorskie, jest niedozwolone i podlega karze. Powyższe obejmuje w szczególności powielanie, tłumaczenie, mikrofilmowanie oraz zapisywanie i przetwarzanie w systemach elektronicznych.

Importado por / Importado por / Importer: AHG Wachsmuth & Krogmann mbH Burchardstraße 14, 20095 Hamburg / Hamburgo, Alemania / Alemanha / Niemcy



10/2025



No sumergir en agua o en otros líquidos.

Indicaciones de seguridad de las pilas

iADVERTENCIA! Peligro de lesiones

- **ATENCIÓN** Riesgo de que se produzcan explosiones al sustituir inadecuadamente la pila.
- Sustituir únicamente por pilas del mismo tipo o similar.
- Asegúrese de insertarlas con la polaridad correcta.
- No utilice tipos de pilas/baterías diferentes o pilas/baterías nuevas y usadas juntas.
- Antes de insertar las pilas, limpie en caso necesario los contactos de las pilas y del aparato.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los
- En caso de ingestión de una pila, acuda inmediatamente a un médico.
- No intente bajo ningún concepto cargar pilas no recargables.
- No arroje las pilas al fuego ni las exponga a calor intenso (riesgo de fugas).



Generalidades Leer y conservar el manual de instrucciones



Lea completa y detenidamente este manual de instrucciones. Observe en todo momento todas las indicaciones de seguridad. En caso de que tenga preguntas o dudas relacionadas con el manejo del producto, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio de atención al cliente. Conserve este manual en un lugar seguro y, en caso de que entregue el producto a terceros, asegúrese de incluir también el presente manual de instrucciones.

Uso correcto

Este producto no es apto para uso comercial. Está destinado a la decoración de interiores.

Explicación de los símbolos

En estas instrucciones de uso, en las lámparas de té LED o en el embalaje se utilizan los siguientes símbolos y palabras de advertencia.



¡NOTA! Esta palabra de advertencia advierte frente a posibles daños materiales.



Con el marcado CE, el fabricante confirma que este aparato eléctrico cumple las directivas europeas aplicables.



Este símbolo significa que el producto funciona con tensión extra baja de seguridad (SELV / PELV).



iADVERTENCIA! Este símbolo o palabra de advertencia indica un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.



Para uso en interiores solamente.



Este símbolo indica aparatos que funcionan con corriente continua.



Envases procedentes de fuentes responsables



Fecha de emisión Instrucciones de uso: Mes/año

:NOTA! Indicaciones de seguridad

- ¡Mantenga el material de embalaje y la guirnalda de luces fuera del alcance de los niños! ¡No es un juguete! ¡Riesgo de sufrir lesiones!
- Conserve el embalaje para almacenar el producto de manera segura.
- Antes de ponerlo en marcha por primera vez compruebe si presenta daños ocasionados por el transporte. En caso de que fuese así, no ponga en funcionamiento la guirnalda de luces y póngase en contacto con el centro de servicio de atención al cliente.
- No conecte la guirnalda de luces si se encuentra aún en el envase. Existe riesgo de incendio.
- Las luces LED no se pueden sustituir.

- No cortocircuite las pilas ni las desmonte.
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Limpie enseguida la zona afectada por los ácidos de las pilas con abundante agua limpia y consulte inmediatamente a un
- En caso de no utilizar el dispositivo durante largo tiempo, extraiga las pilas.
- Retire inmediatamente las pilas gastadas del aparato.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.

Sustitución de las pilas

Abra el compartimento de las pilas deslizando hacia un lado la tapa del compartimento de las pilas. Inserte las pilas con la polaridad correcta en el compartimento de las pilas y vuelva a cerrarlo.

Uso

Para conectar la guirnalda de luces deslice el interruptor de encendido y apagado a la posición ON. Para desconectar la guirnalda de luces deslice el interruptor de encendido y apagado a la posición OFF. Para conectar la función de temporizador de la guirnalda de luces, deslice el interruptor de encendido y apagado a la posición TIMER. Al conectar la función de temporizador, la guirnalda de luces se eciende durante 6 horas y, a continuación, se apaga durante 18 horas.

Limpieza y almacenamiento

Para limpiar el aparato de impurezas, como polvo, etc., utilice un paño humedecido que no suelte pelusa. ¡En ningún caso, utilice alcohol o disolventes para limpiar!

En caso de no utilizarla, conserve la guirnalda de luces en su embalaie en un recinto seco.

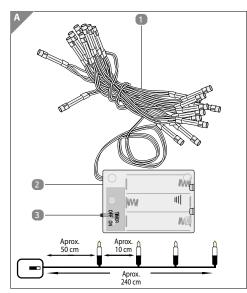
Datos técnicos

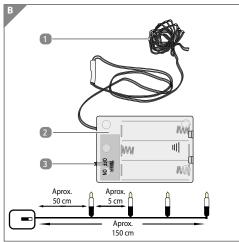
Color de la luz:

Entrada: 3 x AA/LR6, 1,5 V === ; 0,35 W

Clase de protección: (III)

1272-WW: blanco cálido 1272-CW: blanco frío





Palanca de cambio/desconexión

- Guirnalda de luces LED
- Tapa del compartimento de la pila
- Interruptor de encendido/apagado Batería AA/LR6, 3× (no se muestra)

Instrucciones de uso

El volumen de suministro incluye tres pilas de 1,5 V del tipo LR6 (AA).

1272-AM: color ámbar (Longitud total: 240cm) 1272-MW: blanco cálido (Longitud total: 150cm)

Declaración de conformidad



Nosotros, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Burchardstraße 14, 20095 Hamburgo (Alemania), declaramos bajo responsabilidad única que el producto mencionado anteriormente cumple los requisitos esenciales de las directivas de la UE enumeradas. La declaración de conformidad de la UE puede solicitarse en la dirección del fabricante que

figura en la tarjeta de garantía.

Eliminación de residuos

Eliminar el embalaje



Elimine los materiales de embalaje sin mezclarlos. Deposite los cartones en el contenedor de papel y los plásticos en los contenedores de reciclaje correspondientes.



Este símbolo indica cómo clasificar correctamente los materiales de embalaie para su eliminación. Deposite el material de embalaje de papel en el contenedor de papel y el plástico, metal o materiales compuestos en el contenedor amarillo.

Eliminación del producto

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países con sistemas de recogida selectiva de materiales)



¡Los aparatos usados no deben desecharse junto con los residuos domésticos!

Este símbolo indica que los dispositivos electrónicos no pueden ser tratados como residuos domésticos normales en la UE. Utilice los sistemas de devolución y de recogida municipales o póngase en contacto con el distribuidor en el que adquirió el producto.

¡Las baterías no deben desecharse junto con los residuos domésticos! Como consumidor, está obligado por ley a eliminar las pilas, tanto si contienen sustancias nocivas* o no, llevándolos a un punto de recogida de su municipio o barrio o entregándolos en el comercio para eliminarlas de manera respetuosa con el medioambiente.

*marcado con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo



Informações gerais

Ler e guardar o manual de instruções



Leia atentamente este manual, guarde-o e entregue-o a outros utilizadores. Guarde a embalagem para armazenar o produto de forma segura. Não indicado para a utilização comercial.

Utilização correta

Este produto não é adequado para uma utilização comercial. Ele é indicado para a decoração em interiores.

Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e palavras de advertência são utilizados neste manual de instruções, na grinalda de luzes ou na embalagem.



Esta palavra de advertência alerta para possíveis danos materiais.



Com a marca CE, o fabricante confirma que este aparelho elétrico está em conformidade com as diretivas europeias em vigor.



Este símbolo significa que o produto funciona com baixa tensão de proteção (SELV / PELV).



CUIDADO! Este símbolo/palavra de advertência designa um perigo com um grau de risco baixo que, se não for evitado, pode ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados.



Apenas para uso interno.

com corrente contínua.



Embalagens provenientes de fontes responsáveis

Este símbolo identifica aparelhos que funcionam



Data de emissão: Mês/ano



NOTA! Indicações de segurança

- Mantenha o material da embalagem e a grinalda de luzes fora do alcance das crianças! Este produto não é nenhum bringuedo, perigo de ferimentos!
- Guarde a embalagem para armazenar o produto de forma segura.
- Antes da primeira utilização, verifique se existem danos de transporte. Se for esse o caso, não coloque a corrente de luzes em funcionamento e entre em contacto com o centro de assistência.
- Não lique a corrente de luzes enquanto esta se

encontrar dentro da embalagem. Perigo de incêndio.

- Os LED não podem ser substituídos.
- A fonte de luz desta grinalda de luzes LED não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a iluminação terá de ser substituída.
- Não mergulhar em água nem em gualguer outro tipo de líquidos.

Indicações de segurança relativas às pilhas



CUIDADO! Perigo de ferimentos

- ATENÇÃO Perigo de explosão em caso de substituição inadequada da pilha.
- Substituição apenas pelo mesmo tipo de pilha ou por um tipo idêntico.
- Ao colocar as pilhas no compartimento, tenha em atenção a polaridade correta.
- Não é permitido utilizar tipos de pilha diferentes nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas.
- Se necessário, limpe os contactos das pilhas e do aparelho antes de colocar as pilhas.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.



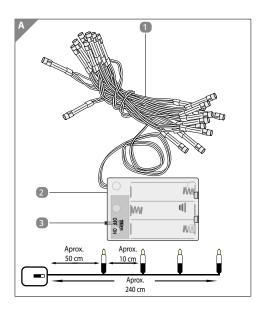
- Consulte um médico de imediato em caso de ingestão de uma pilha.
- Nunca tente carregar pilhas não recarregáveis.
- Não deite pilhas para o fogo nem as exponha a um calor extremo (perigo de vazamento).
- Não provoque curto-circuitos nas pilhas nem as desmonte.
- Evite o contacto com a pele, com os olhos e com as mucosas. Lave de imediato os locais que entraram em contacto com o líquido da pilha com bastante água limpa e consulte um médico imediatamente.
- Se não utilizar o aparelho durante um período muito longo, retire as pilhas do mesmo.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.

Trocar as pilhas

Abra o compartimento das pilhas deslocando a tampa do compartimento das pilhas para o lado. Coloque as pilhas com a polaridade correta no compartimento das pilhas e feche o compartimento das pilhas novamente.

Utilização

Para ligar a grinalda de luzes, desloque o botão ON/OFF para a posição ON. Para desligar a grinalda de luzes, desloque o botão ON/OFF para a posição OFF. Para ligar a grinalda de luzes na função de temporizador, desloque o botão ON/OFF para a posição TIMER. Com a função de temporizador ligada, a grinalda de luzes permanece ligada durante 6 horas, desligando-se depois durante 18 horas.



Conteúdo da embalagem / Partes do aparelho

- Corrente de luzes LED
- Couvercle du compartiment à piles
- Bouton marche/arrêt
 Pilha AA/LR6, 3×
 (não ilustrado)

Manual de instruções

Estão incluídas três pilhas LR6 (AA) de 1,5 V.

Informacje ogólne Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi

Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumb



PL

*identificados com:

Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

seu município/distrito. Garante-se assim que os aparelhos usados são reciclados de

forma adequada, evitando os possíveis

efeitos negativos para o meio ambiente. É por isso que os aparelhos elétricos estão

identificados com o símbolo aqui ilustrado.

As pilhas e as baterias não podem ser

independentemente de estas conterem ou

ponto de recolha do seu município/ distrito ou

ecológica. Entregue toda a grinalda de luzes

descarregado junto do seu ponto de recolha.

(incluindo as pilhas) e apenas no estado

não substâncias perigosas*, junto de um

reencaminhadas para uma eliminação

deitadas para o lixo doméstico! Enquanto consumidor, é legalmente obrigado

a entregar todas as pilhas e baterias,

numa loja, para que estas sejam

Prawidłowe użytkowanie

Ten produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego. Jest przeznaczony do dekoracji wnętrz.

Objaśnienie symboli

Poniższe symbole i słowa sygnalizacyjne są używane w niniejszej instrukcji obsługi, na podgrzewaczach LED lub na opakowaniu.



INFORMACIA!

Ten sygnał ostrzega o możliwym uszkodzeniu materiału.



Poprzez oznaczenie CE producent potwierdza, że to urządzenie elektryczne jest zgodne z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.



Ten symbol oznacza, że produkt działa przy bardzo niskim napięciu bezpieczeństwa (SELV / PELV).



UWAGA! Ten symbol/ hasło ostrzegawcze wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może prowadzić do lekkich lub umiarkowanych obrażeń, jeśli się go nie uniknie.



Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten symbol oznacza urządzenia zasilane prądem stałym.



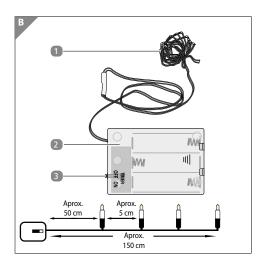
Opakowanie wyprodukowane z materiałów pozyskanych z odpowiedzialnych źródeł

Limpeza e armazenamento

Para limpar as sujidades do aparelho, tais como pó, utilize apenas um pano húmido sem pelos. Nunca utilize, sob circunstância alguma, álcool ou solventes para a limpeza! Se não utilizar a grinalda de luzes, guarde-a num local seco, dentro da embalagem.

Dados técnicos

Entrada: 3 x pilhas AA/LR6, 1,5 V ===; 0,35 W Classe de proteção: (III) Cor clara:



1272-CW (branco frio) (Comprimento total: 240cm) 1272-AM (âmbar) (Comprimento total: 240cm) 1272-WW (branco quente) (Comprimento total: 240cm) 1272-MW (branco quente) (Comprimento total: 150cm)

Declaração de conformidade



A AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Burchardstraße 14, 20095 Hamburgo, Alemanha, declara sob plena

responsabilidade que o produto anteriormente mencionado cumpre os requisitos básicos das diretivas UE indicadas. A declaração de conformidade UE pode ser solicitada ao fabricante, no endereço indicado no cartão de garantia.

Eliminação Eliminar a embalagem



Este símbolo indica como separar corretamente os materiais da embalagem para a eliminação. Elimine as embalagens de papel no ecoponto para papel e as embalagens de plástico, metal

ou materiais compósitos no ecoponto amarelo. O material da embalagem é parcialmente reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica, depositando-a no ponto de recolha de material reciclável. Entregue-a num ponto de recolha público.

Eliminar o produto

(aplicável na União Europeia e noutros Estados europeus com sistemas para uma recolha diferenciada de resíduos)



Os aparelhos usados não podem ser deitados para o lixo doméstico!

Se a corrente de luzes ficar inutilizável definitivamente, todo o consumidor é legalmente obrigado a entregar os aparelhos usados, separados do lixo doméstico, por exemplo, junto de um ponto de recolha do



Data publikacji instrukcji obsługi: miesiąc/rok

INFORMACJA! Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

 Materiał opakowania i łańcuch świetlny chronić przed dziećmi!

Produkt i opakowanie nie służą do zabawy, niebezpieczeństwo obrażeń!

- Opakowanie zachować do bezpiecznego przechowywania produktu.
- Przed pierwszym uruchomieniem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń nie uruchamiać łańcucha świetlnego i skontaktować się z Centrum Serwisowym.
- Łańcucha świetlnego nie podłączać do zasilania, gdy znajduje się jeszcze w opakowaniu.
- Niebezpieczeństwo pożaru.
- Diody LED nie są przeznaczone do wymiany.
- Diody zamontowane w łańcuchu świetlnym LED nie nadają się do wymiany. Kiedy przestaną świecić należy wymienić całą lampę.
- Nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa baterii

UWAGA! Niebezpieczeństwo obrażeń

- UWAGA Niebezpieczeństwo wybuchu związane nieprawidłową wymianą baterii.
- Baterie zastępować wyłącznie bateriami takiego samego typu lub równoważnymi.
- Umieszczając baterie zwracać uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów.
- Nie stosować jednocześnie baterii różnego typu ani nowych baterii razem z bateriami wcześniej używanymi.
- W razie potrzeby przed umieszczeniem baterii oczyścić styki baterii i urządzenia.
- Baterie utrzymywać poza zasięgiem dzieci.
- W razie połknięcia baterii bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
- Nigdy nie podejmować prób ładowania baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania.
- Baterii nie wrzucać do ognia ani nie wystawiać na oddziaływanie wysokich temperatur
- (niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu).
- Baterii nie zwierać i nie demontować.
- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Miejsca, które miały kontakt z elektrolitem natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody, a następnie bezzwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
- Na czas długich przerw w użytkowaniu baterie wyjąć z urządzenia.
- Rozładowane baterie bezzwłocznie usuwać z urządzenia.
- Nie wolno mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych.

Wymiana baterii

Otworzyć komorę baterii, przesuwając na bok pokrywkę komory baterii. Umieścić baterie w komorze baterii zwracając uwagę na ich prawidłową polaryzację, a następnie ponownie zamknąć komorę baterii.

Użytkowanie

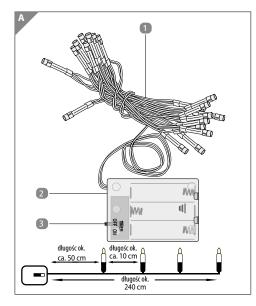
Aby włączyć łańcuch świetlny, przestawić włącznik/ wyłącznik do położenia ON. Aby wyłączyć łańcuch świetlny, przestawić włącznik/wyłącznik do położenia OFF. Aby włączyć funkcję programatora czasowego łańcucha świetlnego, przestawić włącznik/wyłącznik do położenia TIMER. Przy aktywnej funkcji programatora czasowego łańcuch świetlny jest włączony przez 6 godzin, a następnie wyłącza się na 18 godzin.

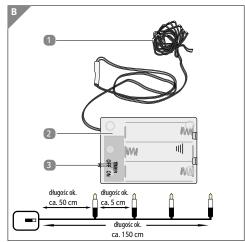
Czyszczenie i przechowywanie

Do usuwania z urządzenia zabrudzeń, jak np. kurz itp. stosować wyłącznie nawilżoną szmatkę nie pozostawiającą kłaczków. Nigdy nie używać do czyszczenia alkoholu ani rozpuszczalników! Nieużywany łańcuch świetlny przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

Dane techniczne

Wejście: 3 x AA/LR6, 1,5 V ===; 0,35 W Klasa ochronności: (III)





Zawartość opakowania / części urządzenia

- Łańcuch świetlny LED
- 2 Pokrywa komory baterii
- 3 Włącznik/wyłącznik Bateria AA/LR6, 3× (nie pokazano) Instrukcja obsługi

W zestawie znajdują się trzy baterie 1,5 V LR6 (AA).

Temperatura barwowa:

1272-WW: barwa ciepła biała

1272-CW: barwa zimna biała

1272-AM: barwa bursztynowa (Całkowita długość: 240cm)

1272-MW: barwa ciepła biała (Całkowita długość: 150cm) **Deklaracja zgodności**



AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Burchardstraße 14, 20095 Hamburg, Niemcy oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że opisane powyżej produkty spełniają podstawowe wymogi przywołanych dyrektyw Unii Europejskiej. Deklarację zgodności UE można uzyskać pod adresem producenta podanym w karcie gwarancyjnej.

Utylizacja opakowania



Opakowanie utylizować przestrzegając zasad segregacji surowców wtórnych. Tekturę i karton utylizować z makulaturą, folie z odpadami z tworzyw sztucznych.



Ten symbol wskazuje, jak prawidłowo segregować materiały opakowania przed oddaniem ich do utylizacji. Opakowania papierowe wyrzucać do pojemnika na makulaturę, a opakowania wykonane z tworzyw sztucznych, metalu lub materiałów zespolonych do żółtego pojemnika.

Utylizacja produktu

(Obowiązuje w państwach Unii Europejskiej oraz innych państwach europejskich dysponujących systemem segregacji surowców wtórnych.)



Ten symbol oznacza, że produktu nie można wyrzucać z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych!

Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do oddawania wszystkich baterii i akumulatorów – bez względu na to, czy zawierają one substancje szkodliwe* – do odpowiednich punktów zbiórki zorganizowanych przez gminę/dzielnicę lub sklep, aby zapewnić ich utylizację przyjazną dla środowiska. Baterie i akumulatory, które nie są zamontowane w urządzeniu na stałe, należy przed utylizacją wyjąć i zutylizować oddzielnie. Baterie i akumulatory należy oddawać do publicznych punktów zbiorczych wyłącznie w wyładowanym stanie!

*oznaczone: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów